

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage.

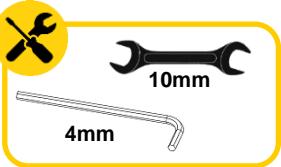
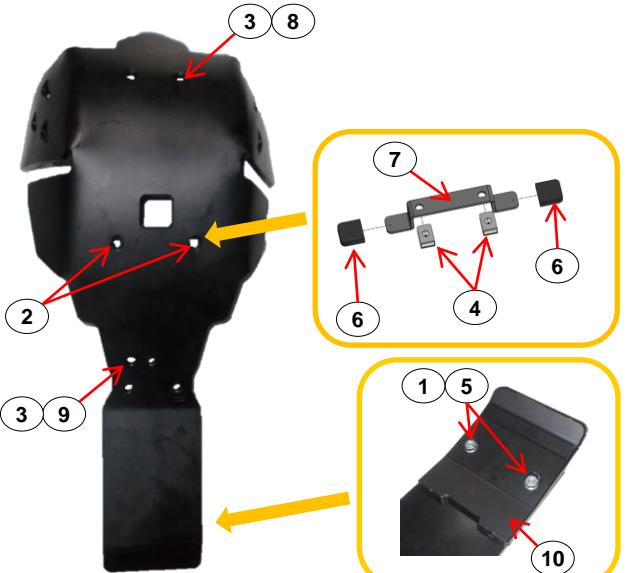
- **Photo A:** Appliquer l'item N°10 (Renfort Hard Link – x1) sur la protection avec les items N°1 (Vis – x2) et N°5 (Écrou – x2). Appliquer les items N°4 (Clip Inox – x2) et N°6 (Capsule Caoutchouc – x2) sur l'item N°7 (Fixation Inox – x1) et monter sur la partie médiane du cadre de la moto. Appliquer l'item N°8 (Fixation DTC – x1) sur la partie avant du cadre de la moto. Appliquer l'item N°9 (Fixation DTC – x1) sur la partie arrière de la protection avec l'item N°3 (Vis Spéciale DTC – x2).
 - **Photo B:** Monter la protection première partie arrière.
 - **Photo C:** Appliquer l'item N°2 (Vis – x2) sur la partie médiane de la protection sur l'item N°7 (Fixation Inox) précédemment monté.
 - **Photo D:** Appliquer l'item N°3 (Vis Spéciale DTC – x2) sur la partie avant de la protection sur l'item N°8 (Fixation DTC) précédemment monté.
- Torque toutes les vis avec le bonne valeur.**



**DTC HARD EC ENGINE
and
LINK GUARD**
Ref.: 2CP2250138

ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

N.m (TORQUE)	
AÇO / STEEL	INOX
M4	2,7
M5	5,5
M6	9,7
M8	23
M10	47
M12	80
	24



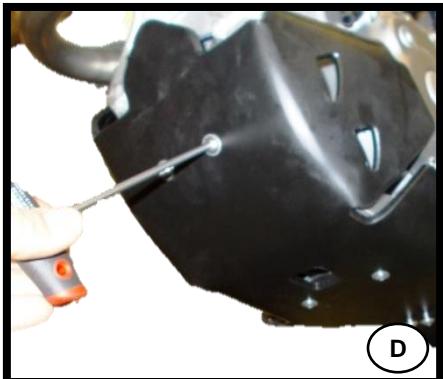
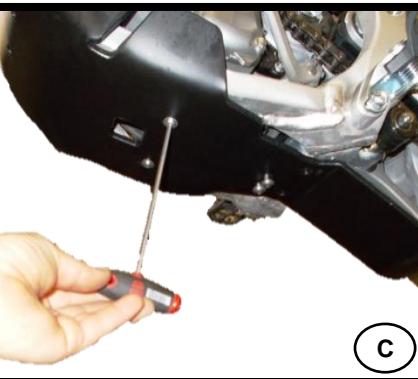
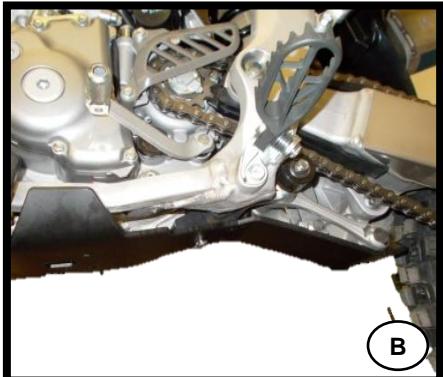
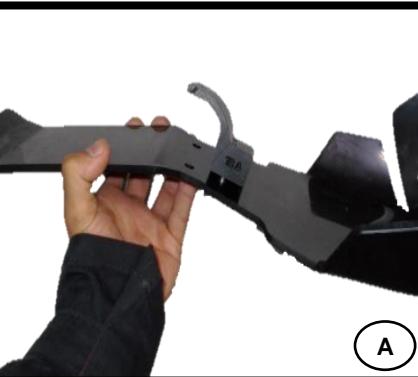
10	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº7	1
9	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº72A	1
8	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº60	1
7	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº115	1
6	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	2
5	Porca com FA / Nut With Washer False	M6 - DIN 6923	2
4	Mola de Friso / Clip Inox	M6	2
3	Parafuso Especial DTC / Special Screw for DTC	7x25	4
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x20 - ISO 7380	2
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x12 - ISO 7380	2
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
	ACESSÓRIOS (ACCESSIONS)		

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence.

- **Photo A:** Apply item N°10 (Reinforcement Hard Link – x1) in the protection with items N°1 (Screw – x2) and N°5 (Hexagon Flange Nut – x2). Apply items N°4 (Clip Inox – x2) and N°6 (Rubber Cap – x2) on item N°7 (Inox Clamp – x1) and mount on the middle part of the bike frame. Apply item N°8 (DTC Clamp – x1) on the front part of the bike frame. Apply item N°9 (DTC Clamp – x1) on the rear part of the protection with item N°3 (Special Screw for DTC – x2).
 - **Photo B:** Mount protection first rear part.
 - **Photo C:** Apply item N°2 (Screw – x2) on the middle part of the protection in item N°7 (Inox Clamp) previously mounted.
 - **Photo D:** Apply item N°3 (Special Screw for DTC – x2) on the front part of the protection in item N°8 (DTC Clamp) previously mounted.
- Torque all screws to the correct value.**

DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD



Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem

- **Foto A:** Aplicar o item N°10 (Reforço Hard Link – x1) na proteção com o item N°1 (Parafuso – x2) e N°5 (Porca com FA – x2). Aplicar os itens N°4 (Mola de Friso – x2) e N°6 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°7 (Fixação Inox – x1) e montar a meio do quadro da moto. Aplicar o item N°8 (Fixação DTC – x1) na parte da frente do quadro da moto. Aplicar o item N°9 (Fixação DTC – x1) na parte de trás da proteção com o item N°3 (Parafuso Especial DTC – x2).
- **Foto B:** Montar proteção iniciando pela parte de trás.
- **Foto C:** Aplicar o item N°2 (Parafuso – x2) na parte do meio da proteção no item N°7 (Fixação Inox) anteriormente montado.
- **Foto D:** Aplicar o item N°3 (Parafuso Especial DTC – x2) na parte da frente da proteção no item N°8 (Fixação DTC) anteriormente montada.

Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.